



[www.widmertools.ch](http://www.widmertools.ch)

## Montageanleitung Kragarmregal leicht CL verzinkt

## Mode d'emploi de montage Étagères à bras libres légères, zinguées



Für andere Regale und weiteres Zubehör besuchen Sie bitte unsere Internetseite.  
Pour autres étagères et autres accessoires veuillez visiter svp. notre site internet.

## Montage / Montage

### 1. Montage der Füße

#### 1. Montage des pies

Frontplatte mit Sechskantschrauben M 10 x 20, Unterlagscheiben und Muttern an Fussteilen links/rechts befestigen.

Fixer la plaque avant avec les vis M 10 x 20, les rondelles et les écrous sur les parties de pieds gauche / droite.



Fussteile links/rechts mit Sechskantschrauben M 10 x 130, Unterlagscheiben und Muttern M 10 an Ständer befestigen.

**Ständer ist bereits vormontiert.**

Fixer les pièces de pieds gauche et droite avec les vis M 10 x 130, les rondelles et les écrous M 10 au montant.



### 2. Montage der Kreuze

#### 2. Montage des croisillons

Je 2 Laschen von links und rechts durch die vorgesehenen Schlitze der Ständer stecken (oben und unten). Siehe auch Skizze.

Enfiler les 2 pattes en T à gauche et à droite à travers les fentes prévues dans le montant (haut et bas). Voir aussi croquis.

Diagonalen mit Sechskantschrauben M 10 x 20, Unterlagscheiben und Sicherungsmuttern verbinden (Kreuz).

Relier les diagonales avec les vis M 10 x 20, les rondelles et les contre-écrous, ceci donne un croisillon.

Kreuz zusammen mit Horizontalverbindungen mit Sechskantschrauben M 10 x 20, Unterlagscheiben und Sicherungsmuttern mit Laschen verbinden

Relier, avec les vis M 10 x 20, les rondelles et les contre-écrous, le croisillon et les connexions horizontales avec les pattes en T.



### 3. Montage der Kragarme

#### 3. Montage des porteurs

Kragarme mit den Steckbolzen an den Ständern befestigen.

Fixer les porteurs avec un boulon sur les montants.



## Zubehör / Accessoires

### 4. Montage Abrollsicherung

### 4. Montage sécurité de roulement

Abrollsicherung in gewünschtem Loch mit Sicherungsmutter M 12 befestigen.

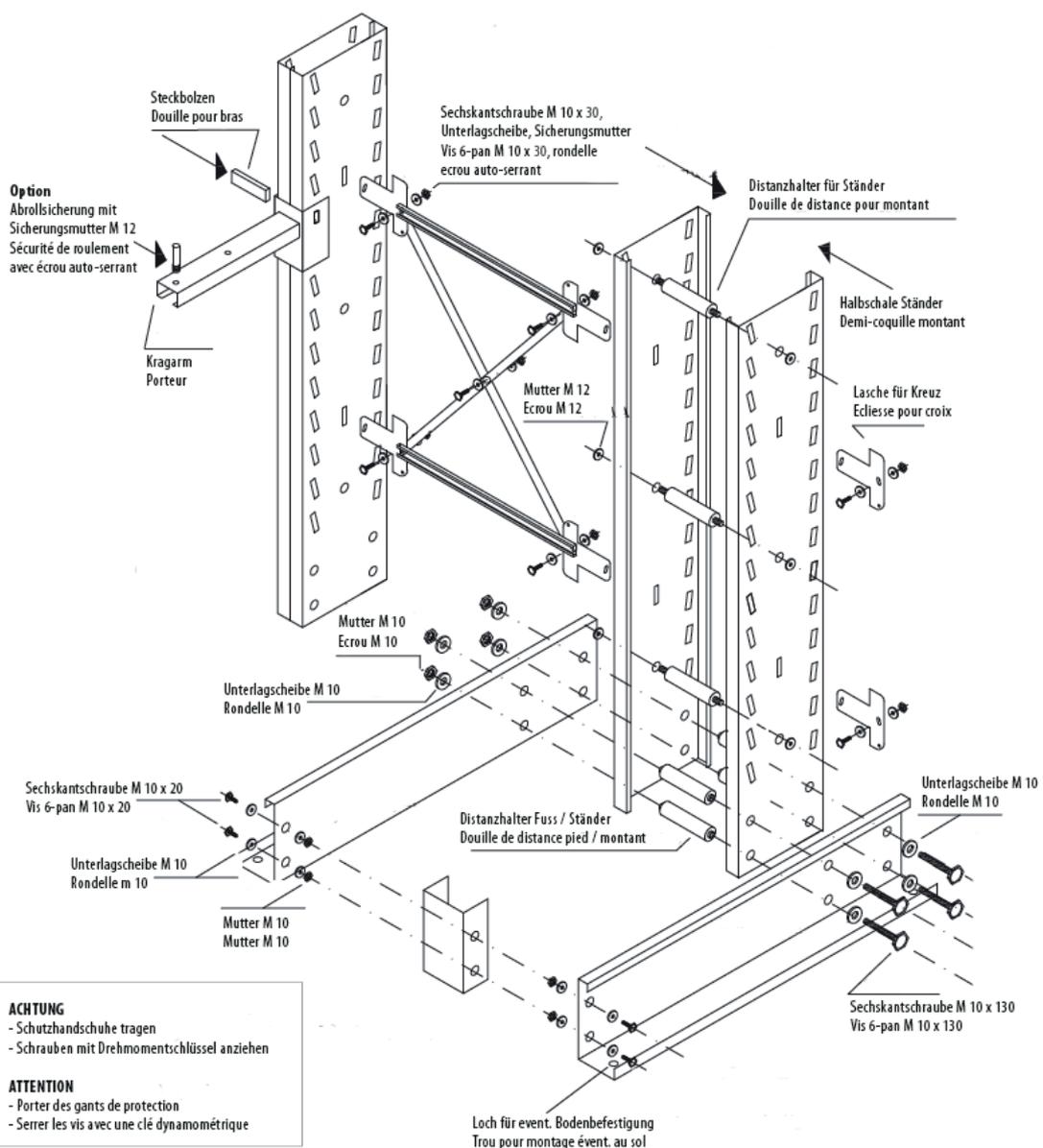
Fixer la sécurité de roulement dans le trou désiré avec un écrou M 12.



**Kragarmregale dürfen aus Sicherheitsgründen nicht an einer Wand befestigt werden. Sie sind freistehend.**

**Les étagères à bras libres ne doivent pas être fixés au mur. Elles sont posées autonomes.**

## Kragarmregal CL Etagère à bras libres CL





**Zinkregale - verzinktes Stecksystem**

Flexibel einsetzbare, selbsttragende Regalanlage. Sparen Sie Kosten durch rationelles Ein- und Auslagern. Gewinnen Sie Zeit durch die schnelle Montage unseres Steck-Systems.

**Mehrstöckige Anlagen**

Mit den bis zu 7,5 m langen Profilen ist die Konstruktion von Regalanlagen bis zu 3 Stockwerken mit Treppen auf Mass des Kunden möglich. Wir planen und montieren gerne für Sie.

**Etagères zinguées - le système sans vis, zingué**

Etagères universelles, très stables, autoportantes. Epargnez des frais par le stockage rationnel. Gagnez du temps par le montage rapide sans vis!

**Installations d'étagères sur plusieurs étages**

En prenant des montants jusqu'à 7.5 m il est possible de construire des installations jusqu'à 3 étages avec escaliers sur mesure du client. Nous planifions vos projets et faisons le montage chez vous!



**Weitspannregal, verzinkt**

Die günstige Alternative!

Sie können das Weitspann-Regal als Pneuregal, Leichtpalettenregal, Regal mit Fachböden oder in Kombination verwenden.

Die grosse Spannweite ermöglicht Ihnen das Einlagern von sperrigen Gütern, Grosspackungen sowie Pneus auf Trägern oder Fachböden.

**Etagères de grande portée, zinguées**

L'alternative intéressante!

Les étagères de grande portée s'utilisent comme étagère à pneus, à palettes légères ainsi qu'en combinaison avec des tablettes.

La grande distance des cadres vous offre des possibilités de stocker des articles, cartons extra larges ou pneus sur des porteurs ou tablettes.



**Palettenregale VARIANT verzinkt**

Ein professionelles Regal zur effizienten Lagerung von Paletten. Vielseitig einsetzbar durch die Verwendung von Einlegeböden. Es sind alles Passelemente, welche zusammengefügt werden und elastisch sind. Keine Schweissstellen, die brechen können, keine Farbe, die abblättert und Rost entstehen lässt. Deshalb ist eine Aufstellung innen und aussen möglich.

**Etagères à palettes VARIANT, zinguées**

Un système professionnel pour un stockage de palettes. Multiple usage par la mise des tablettes. Le système n'a pas de soudures qui peuvent être défectueuses et rouiller. Ceci vous permet de monter les étagères à l'intérieur et à l'extérieur.



**Kragarmregale**

Die Kragarmregale sind von den leichten CL über mittel-schwere und schwere in verschiedenen Ausführungen lieferbar. Sie sind in verschiedenen Farbkombinationen oder feuerverzinkt lieferbar. Die Armbefestigung erfolgt durch einen Steckbolzen, was die Verstellung einfach macht. Die leichten Standard-Regale CL sind mit verzinkten Säulen und lackierten Armen ab Lager lieferbar.

**Etagères à bras libres**

Les étagères à bras libres sont livrables en exécutions légères, moyennes et pour poids lourds en différentes exécutions. Elles sont livrables en différentes couleurs ou zinguées au feu. La fixation des bras est faite par un boulon et facilite le changement d'hauteur des bras.

Les étagères à bras libres légères, type CL, sont livrables du stock en montant zingué et bras laqué bleu.



**Lagerbühnen - EN 1090-1:2009 + A1:2011**

Optimieren Sie den verfügbaren Raum und verdoppeln Sie die Fläche Ihres Betriebes.

Auf diesen enorm tragfähigen Bühnen können wiederum alle möglichen Arten von Regalen aufgebaut werden.

Selbsttragende Regalanlagen und Lagerbühnen erfüllen durch die grosse Vielseitigkeit und die vielen Standard-Bauteile praktisch jedes Lagerbedürfnis einfach und kostengünstig.

**Plate-formes - EN 1090-1:2009 + A1:2011**

Gagnez de la place supplémentaire et doublez la surface de votre entreprise! Sur ces mezzanines ils se montent des étagères zinguées, étagères à palettes où on peut poser du matériel, ainsi que des palettes avec cadres etc. Ces plate-formes offrent une grande flexibilité et s'adaptent parfaitement sans frais supplémentaires en largeur, longueur, hauteur au local.



**Betriebseinrichtungen**

Solide Konstruktion, robuste Lackierung.

Schubladenschränke: Zentralverriegelung, Schubladensicherung, Beschriftungsleiste. Zubehör: Laufrollensatz mit Stossgreif, Rahmenaufsatz mit integrierter Arbeitsplatte. Schwerlastwerkbenke, Arbeitstisch, Tischaufbauten mit Werkzeugzubehör, Unterschränke, Flügeltüren-Schrank, Garderobenschränke, Werkstatt- und Montage-Wagen.

**Equipement pour le professionnel**

Construction solide, finition robuste.

Blocs à tiroirs: Verrouillage central, verrouillage de tiroir, marquage. Accessoires: Jeu de roues et poignée, table de travail avec cadre.

Établis exécution lourde, établis hauteur ajustable, construction sur tables avec accessoires, coffres, armoires avec portes, vestiaires, chariot d'outillage, chariot de montage.